

## Priloga - Vzorec pogodbe

### Slovenska turistična organizacija

Dimičeva 13, 1000 Ljubljana

Identifikacijska št. za DDV: SI 93477902

Matična št.: 6889859000

TRR št. SI56 0110 0600 0049 687 odprt pri UJP

ki jo zastopa direktorica mag. Maja Pak Olaj

(v nadaljevanju: naročnik)

in

.....,

.....

matična številka: .....

davčna številka: .....

transakcijski račun: .....

ki ga zastopa direktor .....

(v nadaljevanju: izvajalec)

sklepata

### POGODBO

za izvajanje promocijskih aktivnosti slovenskega turizma v okviru mednarodnega

športnega dogodka \_\_\_\_\_

št. JNV \_\_\_\_\_

### Uvodne določbe

#### 1. člen

Pogodbene stranki uvodoma ugotavljata, da:

- je naročnik izvedel Javni poziv za organizatorje mednarodnih športnih prireditev, ki bodo organizirane od 1.1.2025 do 31.1.2026, ki je sestavni del te pogodbe,
- je izvajalec na javnem pozivu sodeloval s svojo prijavo z dne ....., ki je sestavni del te pogodbe.,
- je naročnik na podlagi kriterijev iz javnega poziva prijavo ocenil s ..... točkami, kar jo uvršča v ..... razred, skladno z javnim pozivom,
- je naročnik dne ..... z izvajalcem izvedel pogajanja; zapisnik pogajanja je sestavni del te pogodbe (*se uporabi v primeru, da so pogajanja izvedena*),
- je naročnik izvedel evidenčni postopek št. \_\_\_\_\_,
- se naročilo izvaja skladno s postavko finančnega plana \_\_\_\_\_,

- je podlaga za sklenitev te pogodbe Program dela STO s finančnim načrtom za leti 2024 in 2025, ki ga je sprejel Svet agencije na svoji 13. redni seji dne 16. 11. 2023, h katerim je Ministrstvo za gospodarstvo, turizem in šport podalo soglasje dne 11.12.2023.

## **Predmet pogodbe**

### **2. člen**

S to pogodbo se izvajalec zavezuje, da bo za naročnika izvedel **promocijske aktivnosti slovenskega turizma v okviru mednarodnega športnega dogodka**

ki bo izveden od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_.

## **Obveznosti izvajalca**

### **3. člen**

Izvajalec se obvezuje, da bo za naročnika opravil spodaj navedene aktivnosti:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.....

*(ta del se izpolni v skladu s prijavo izvajalca na javni poziv in morebitnimi pogajanji)*

### **4. člen**

Izvajalec je dolžan:

- zagotavljati pogoje za izvajanje aktivnosti v celotnem času trajanja te pogodbe;
- pripraviti poročilo o izvedenih aktivnostih,
- sodelovati z naročnikom ter upoštevati njegova navodila,
- dajati potrebna pojasnila ter po potrebi projektno reševati probleme,
- vse osebne podatke, s katerimi se bo seznanil pri ali v zvezi z izvajanjem aktivnosti po tej pogodbi, varovati in ravnati z njimi v skladu z veljavnimi predpisi, ki urejajo področje varstva osebnih podatkov. Podatke lahko uporabi le za namen, za katere se zbirajo. Podatkov ne sme pod nobenim pogojem zlorabiti in jih uporabil v namene, ki niso v skladu z zakonom, ali v namene, ki bi agenciji ali posameznikom lahko kakorkoli škodovali, jih kakorkoli posredoval ali dal v uporabo tretjim osebam. V primeru spora med izvajalcem in naročnikom je dolžan izvajalec na podlagi zahteve naročnika osebne podatke, ki jih je pogodbeno obdeloval, nemudoma vrniti naročniku. Morebitne kopije teh podatkov mora takoj uničiti ali jih posredovati državnemu organu, ki je v skladu z

zakonom pristojen za odkrivanje ali pregon kaznivih dejanj, sodišču ali drugemu državnemu organu, če tako določa zakon. V primeru prenehanja izvajalca se osebni podatki brez nepotrebnega odlašanja izročijo naročniku,

## 5. člen

V primeru, da izvajalec aktivnosti iz 3. člena ne opravi oziroma jih opravi samo delno zaradi odpovedi prireditve zaradi epidemiološke situacije, odpovedi ali delne odpovedi prireditve zaradi vremenskih ali drugih razlogov, je naročnik dolžan izvajalcu plačati samo izvedene aktivnosti in v obsegu, katere je izvajalec s poročilom o delu dokumentirano opravil za naročnika in so potrjena s strani skrbnika pogodbe naročnika.

V kolikor se po izvedbi športne prireditve izkaže, da izvajalec/organizator športne prireditve ni izvedel vseh aktivnosti skladno s pogodbo, bo naročnik ravnal, kot sledi:

- a.) V kolikor bi aktivnosti, ki niso bile izvedene, vplivale na število točk, ki jih je prijava prejela pri ocenjevanju, se prijava ponovno oceni po kriterijih na način, da se ne upošteva neizvedenih aktivnosti. Naročnik bo izvajalcu/organizatorju dogodka plačal le toliko finančnih sredstev, kolikor točk je prejel skladno z novo oceno oziroma, v kolikor bi prijava ob ponovni ocenitvi padla v nižji razred, se prijavi odšteje vrednost zmanjšanja točk znotraj razreda, v katerega je bila prijava prvotno uvrščena.  
Prijava pa pade v nižji razred, v kolikor se dejanska dosežena vrednost razlikuje od ocenjene vrednosti v prijavi, na podlagi katere je komisija ocenila posamezni kriterij, za več kot 40% (npr. TV in live stream doseg, število tujih tekmovalcev, tujih spremljevalcev). Slednje ne velja za prijavo, ki je uvrščena v 1. razred.
- b.) V kolikor aktivnosti, ki niso bile izvedene, ne bi vplivale na število točk, ki jih je prijava prejela pri ocenjevanju, se obračuna pogodbeni kazen v višini 5% od celotne pogodbene vrednosti brez DDV za vsako aktivnost, ki ni bila izvedena. Pogodbene kazni se seštevajo, vendar slednje ne morejo preseči 15% pogodbene vrednosti brez DDV.

## Obveznosti naročnika

## 6. člen

Naročnik se obvezuje, da bo:

- izvajalcu posredoval vse relevantne informacije za izvedbo pogodbenih obveznosti izvajalca,
- izpolnil finančne obveznosti, izhajajoče iz te pogodbe,
- sprotno spremljal izvajanje pogodbenih obveznosti izvajalca.

## **Obveznosti obeh pogodbenih strank**

### **7. člen**

Obveznosti obeh pogodbenih strank so tudi:

- aktivnosti izvršiti pravočasno, strokovno pravilno, vestno in kvalitetno v skladu z veljavnimi predpisi, pravili stroke ter dobrega gospodarja;
- sprotno medsebojno obveščanje o vseh pomembnih zadevah;
- medsebojno obveščanje o morebitno povzročeni škodi in drugih napakah v zvezi z opravljanjem posla;
- pravočasno in natančno posredovanje vseh podatkov, potrebnih za kakovostno in pravočasno izvajanje te pogodbe;
- opravljanje drugih obveznosti, ki lahko vplivajo na potek in izvedbo aktivnosti po tej pogodbi.

## **Cena in plačilo**

### **8. člen**

Skupna pogodbeni vrednost za izvedbo aktivnosti, ki so predmet te pogodbe, je največ ..... EUR brez DDV.

Izvajalec je dolžan naročniku najkasneje v roku 1 meseca po zaključenem športnem dogodku posredovati spletno poročilo o izvedenih aktivnostih, ki bo po dogodku avtomatično dosegljivo v poslovnem profilu izvajalca na [www.slovenia.info](http://www.slovenia.info). Poročilo mora vsebovati vsa dokazila o izvedenih aktivnostih iz 3. člena in dokazila o realizaciji pogojev za sodelovanje iz 1. odstavka 9. člena te pogodbe, kot je navedeno v javnem pozivu.

S strani naročnika potrjeno poročilo je podlaga za izdajo računa in plačilo računa. Rok plačila je 30 dni od dneva prejema računa.

### **9. člen**

Naročnik bo pred potrditvijo poročila o izvedenih aktivnostih poleg dokazil o izvedenih aktivnostih iz 3. člena preveril tudi, ali je izvajalec realiziral vse pogoje za sodelovanje na

javnem pozivu v skladu s svojo prijavo, in sicer (*navesti pogoje za sodelovanje v skladu s prijavo*):

- 1) Prijavitelj se obvezuje, da bo poskrbel, da bo športni dogodek najkasneje en mesec pred uradnim začetkom objavljen na spletni strani [www.slovenia.info](http://www.slovenia.info). Prijavitelj informacije o športnem dogodku lahko odda sam preko povezave [www.slovenia.info/oddajprireditvev](http://www.slovenia.info/oddajprireditvev) ali pa v sodelovanju z destinacijo, v kateri športni dogodek poteka;
- 2) Prijavitelj se obvezuje, da bo pri izvedbi športnega dogodka aktivno sodeloval z lokalno turistično organizacijo/TIC-em v destinaciji ali z drugo obliko turističnega združenja v destinaciji, kjer dogodek poteka (npr. sooblikovanje spremljevalnega programa, trajnostnih aktivnosti in drugih aktivnosti za promocijo destinacije, v kateri se dogodek odvija);
- 3) Prijavitelj mora v okviru športnega dogodka zagotoviti brezplačen prodajni prostor za promocijske in navijaške izdelke ekskluzivnega in uradnega tržnika promocijskih izdelkov nacionalne znamke I feel Slovenia, izbranega s strani STO in/ali brezplačen prostor za informatorja STO, ki bo informiral o turistični ponudbi Slovenije, delil zastavice /clapperje IFS, oz. po potrebi izvajal animacijo. Naročnik se bo po posvetovanju z uradnim tržnikom, za vsak športni dogodek posebej odločil, ali bo uradni tržnik to aktivnost izvedel. Tudi glede prostora za informatorja bo naročnik pravočasno pred vsakim dogodkom sporočil, ali bo prostor izkoristil;  
Izjema: v primeru, da je prodaja promocijskih izdelkov/aktivacija/promocija na športnem dogodku prepovedana s strani mednarodne športne zveze, lastnika pravic dogodka, ipd., prijavitelj v tem primeru ob prijavi priloži dopis, s pojasnilom razlogov za prepoved prodaje promocijskih izdelkov/aktivacije/promocije na športnem dogodku.
- 4) Prijavitelj lahko prijavi le mednarodni športni dogodek v Sloveniji v letu 2025 in v januarju 2026, ki bo izpolnjeval vse spodaj navedene pogoje A in B, za kvalifikacijske/ligaške/pripravljalne tekme za ekipne športe pa tudi pogoj C:
  - A.)** zagotovljen neposredni TV prenos dogodka na domačih in tujih TV postajah in/ali live stream prenos;
  - B.)** neposredni TV prenos dogodka na domačih in tujih TV postajah in /ali live stream prenos, ki mora zagotoviti doseg vsaj 2 milijona gledalcev. V primeru, da je doseg manjši od 2 milijonov, veljajo izjeme. Izjeme so mednarodni športni dogodki, pri katerih komisija prepozna druge širše promocijske učinke na turizem, in sicer:
    - ✓ So-organizator dogodka (tu se ne upošteva partner oziroma sponzor dogodka) je svetovno prepoznavna znamka (npr. mednarodna športna zveza, ki jo priznava MOK, mednarodno prepoznana produktna ali športna znamka - npr. Red Bull, ...);
    - ✓ Dogodek se v večjem obsegu (vsaj 50%) odvija na prostem (zagotavlja naravno kuliso Slovenije; tu se ne upoštevajo nepremična športna igrišča, premična pa le izjemoma, v kolikor zagotavljajo naravno kuliso) in je povezljiv s pomembnim produktom za slovenski turizem, in sicer aktivna doživetja na prostem;

- ✓ Dogodek v okviru TV in/ali live stream prenosa nagovarja gledalce na vsaj 5 prioritetnih tujih trgih slovenskega turizma (prioritetni trgi so navedeni v kriteriju 2, VIII. točke javnega poziva);
- ✓ Dogodek ima vsaj 30% tekmovalcev iz tujine (kot tekmovalce se upošteva tekmovalce, ki so pred dogodkom prijavljeni v uradno listo tekmovalcev);
- ✓ Dogodek se v večjem obsegu (vsaj 50%) odvija in s tem generira nočitve izven glavne turistične sezone, ki traja od junija do konca avgusta (1.6. – 31.8.) - sem spadajo le dnevi tekmovanja in ne dnevi priprav na tekmovanje oz. kot je uradni termin dogodka, zabeležen na uradni spletni strani dogodka).

Dogodek mora imeti v okviru izjem pri kriteriju B, izpolnjene vsaj tri od petih izjem, da je prijava sprejeta.

- C.)** V primeru kvalifikacijske/ligaške/pripravljane tekme za ekipne športe je obvezni pogoj tudi naslednji: v kvalifikacijski/ligaški/pripravljalni tekmi za ekipne športe sodeluje država, ki spada pod prioritetne tuje trge STO (oz. v primeru prijave več kvalifikacijskih/ligaških/pripravljalnih tekem za ekipne športe skupaj: v večjem obsegu, t.j. vsaj 50%) sodelujejo države, ki spadajo pod prioritetne tuje trge STO) - prioritetni trgi STO so navedeni v kriteriju 2, VIII. točka javnega poziva.

Izvedba vseh pogojev za sodelovanje na javnem pozivu je pogoj za veljavnost te pogodbe. V primeru, da izvajalec ne realizira vseh pogojev za sodelovanje v skladu s to pogodbo, se šteje, da le-ta ni začela veljati. Posledično naročnik izvajalcu ne bo plačal pogodbene vrednosti, ne glede na to, da je izvajalec izvedel ostale aktivnosti skladno s pogodbo.

## **Veljavnost pogodbe**

### **10. člen**

Pogodba je sklenjena z dnem podpisa zadnje od obeh strank, pod odložim pogojem iz 9. člena te pogodbe (izvedba vseh pogojev za sodelovanje na javnem pozivu).

Pogodba velja do .....

Če katera od strank huje krši obveznosti iz te pogodbe, lahko druga brez posledic zanjo odstopi od pogodbe pred iztekom njene veljavnosti brez odpovednega roka.

V kolikor naročnik ne pridobi sredstev za poravnavanje obveznosti iz te pogodbe oz. ne pridobi zadostne količine sredstev, ima pravico brez kakršnihkoli obveznosti do izvajalca odpovedati pogodbo oz. zmanjšati obseg storitev, ki jih naroča pri izvajalcu, izvajalec pa iz tega naslova zoper naročnika ne bo uveljavljal nobenih izpolnitvenih ali odškodninskih zahtevkov.

## **Končne določbe**

### **11. člen**

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku ali organizaciji iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku;

je nična.

### **12. člen**

Izvajalec se zavezuje, da bo javno naročilo izvajal s strokovno usposobljenimi sodelavci oziroma kadrom in pri tem upošteval vse zahteve varstva pri delu in delovne zakonodaje, veljavne na ozemlju Republike Slovenije.

### **13. člen**

Predstavnik naročnika, zadolžen za nadzor nad izvajanjem te pogodbe, je .....

Predstavnik izvajalca, zadolžen za nadzor nad izvajanjem te pogodbe, je .....

### **14. člen**

Spremembe in dopolnitve te pogodbe se sprejemajo v pisni obliki.

### **15. člen**

Vse medsebojne spore bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. Če to ne bo mogoče, se dogovorita, da je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljubljani.

## 16. člen

Pogodba je napisana v treh (3) enakih izvodih, od katerih naročnik dva (2), izvajalec pa en (1) izvod.

Ljubljana, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

Naročnik:

Izvajalec:

**Slovenska turistična organizacija**  
mag. Maja Pak Olaj, direktorica

.....